

| Location of the text in the doc | Text to be translated (located in the graphs)                                                                                                                                                      | Enter here translation                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Page 17                         | Controller                                                                                                                                                                                         | Администратор                                                                                                                                                                                                                                       |
| Page 17                         | Processor                                                                                                                                                                                          | Обработващ лични данни                                                                                                                                                                                                                              |
| Page 17                         | Parent company and subsidiary company                                                                                                                                                              | Дружество майка и дъщерно дружество                                                                                                                                                                                                                 |
| Page 17                         | Third country authority                                                                                                                                                                            | Орган на трета държава                                                                                                                                                                                                                              |
| Page 17                         | Data flow                                                                                                                                                                                          | Поток от данни                                                                                                                                                                                                                                      |
| Page 17                         | Not considered as data transfer                                                                                                                                                                    | Не се смята за предаване на данни                                                                                                                                                                                                                   |
| Page 17                         | Data transfer                                                                                                                                                                                      | Предаване на данните                                                                                                                                                                                                                                |
| Page 17                         | Chapter V GDPR                                                                                                                                                                                     | Глава V от ОРЗД                                                                                                                                                                                                                                     |
| Page 17                         | GDPR Articles and Chapters                                                                                                                                                                         | Членове и глави от ОРЗД                                                                                                                                                                                                                             |
| Page 17                         | EU / EEA area and limits                                                                                                                                                                           | Зона и граници на ЕС/ЕИП                                                                                                                                                                                                                            |
| Example 1                       | Website                                                                                                                                                                                            | Уебсайт                                                                                                                                                                                                                                             |
| Example 1                       | Direct collection                                                                                                                                                                                  | Директно събиране                                                                                                                                                                                                                                   |
| Example 1                       | EU market target                                                                                                                                                                                   | Цел в пазара на ЕС                                                                                                                                                                                                                                  |
| Example 1                       | Third Country Company (Controller)                                                                                                                                                                 | Дружество от трета държава (администратор)<br>Пример 1: Администратор в трета държава събира данни директно от субект на данни в ЕС (съгласно член 3, параграф 2 от ОРЗД)                                                                           |
| Example 1                       | Example 1: Controller in a third country collects data directly from a data subject in the EU (under Article 3(2) GDPR)                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Example 2                       | Website                                                                                                                                                                                            | Уебсайт                                                                                                                                                                                                                                             |
| Example 2                       | Direct collection                                                                                                                                                                                  | Директно събиране                                                                                                                                                                                                                                   |
| Example 2                       | EU market target                                                                                                                                                                                   | Цел в пазара на ЕС                                                                                                                                                                                                                                  |
| Example 2                       | Transfer                                                                                                                                                                                           | Предаване                                                                                                                                                                                                                                           |
| Example 2                       | Third Country Company (Controller)                                                                                                                                                                 | Дружество от трета държава (администратор)                                                                                                                                                                                                          |
| Example 2                       | Company B (Processor)                                                                                                                                                                              | Дружество В (обработващ лични данни)<br>Пример 2: Администратор в трета държава събира данни директно от субект на данни в ЕС (съгласно член 3, параграф 2 от ОРЗД) и използва обработващ лични данни извън ЕС за част от дейностите по обработване |
| Example 2                       | Example 2: Controller in a third country collects data directly from a data subject in the EU (under Article 3(2) GDPR) and uses a processor outside the EU for some processing activities         |                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Example 3                       | Direct collection                                                                                                                                                                                  | Директно събиране                                                                                                                                                                                                                                   |
| Example 3                       | Website                                                                                                                                                                                            | Уебсайт                                                                                                                                                                                                                                             |
| Example 3                       | No EU target                                                                                                                                                                                       | Няма цел в ЕС                                                                                                                                                                                                                                       |
| Example 3                       | Hotel (Controller)                                                                                                                                                                                 | Хотел (администратор)                                                                                                                                                                                                                               |
| Example 3                       | Processor                                                                                                                                                                                          | Обработващ лични данни                                                                                                                                                                                                                              |
| Example 3                       | Example 3: Controller in a third country receives data directly from a data subject in the EU (but not under Article 3(2) GDPR) and uses a processor outside the EU for some processing activities | Пример 3: Администратор в трета държава получава данни директно от субект на данни в ЕС (но не съгласно член 3, параграф 2 от ОРЗД) и използва обработващ лични данни извън ЕС за част от дейностите по обработване                                 |
| Example 4                       | Direct collection                                                                                                                                                                                  | Директно събиране                                                                                                                                                                                                                                   |
| Example 4                       | Website                                                                                                                                                                                            | Уебсайт                                                                                                                                                                                                                                             |
| Example 4                       | Transfer                                                                                                                                                                                           | Предаване                                                                                                                                                                                                                                           |
| Example 4                       | EEA Travel Agency (Controller)                                                                                                                                                                     | Туристическа агенция в ЕИП (администратор)                                                                                                                                                                                                          |
| Example 4                       | Hotel (Controller)                                                                                                                                                                                 | Хотел (администратор)                                                                                                                                                                                                                               |
| Example 4                       | Example 4: Data collected by an EEA platform and then passed to a third country controller                                                                                                         | Пример 4: Данните се събират от платформа в ЕИП и след това се предават на администратор от трета държава                                                                                                                                           |
| Example 5                       | Transfer                                                                                                                                                                                           | Предаване                                                                                                                                                                                                                                           |
| Example 5                       | Company X (Controller)                                                                                                                                                                             | Дружество X (администратор)                                                                                                                                                                                                                         |
| Example 5                       | Company Z (Processor)                                                                                                                                                                              | Дружество Z (обработващ лични данни)                                                                                                                                                                                                                |
| Example 5                       | Example 5: Controller in the EU sends data to a processor in a third country                                                                                                                       | Пример 5: Администратор в ЕС изпраща данни на обработващ лични данни в трета държава                                                                                                                                                                |
| Example 6                       | XYZ Inc. (Controller)                                                                                                                                                                              | XYZ Inc. (администратор)                                                                                                                                                                                                                            |
| Example 6                       | ABC Ltd. (Processor)                                                                                                                                                                               | ABC Ltd. (обработващ лични данни)                                                                                                                                                                                                                   |
| Example 6                       | Transfer                                                                                                                                                                                           | Предаване                                                                                                                                                                                                                                           |
| Example 6                       | Example 6: Processor in the EU sends data back to its controller in a third country                                                                                                                | Пример 6: Обработващ лични данни в ЕС изпраща данни обратно на своя администратор в трета държава                                                                                                                                                   |
| Example 7                       | Company A (Controller)                                                                                                                                                                             | Дружество А (администратор)                                                                                                                                                                                                                         |
| Example 7                       | Company B (Processor)                                                                                                                                                                              | Дружество В (обработващ лични данни)                                                                                                                                                                                                                |
| Example 7                       | Company C (Sub-Processor)                                                                                                                                                                          | Дружество С (подобработващ лични данни)                                                                                                                                                                                                             |
| Example 7                       | Transfer                                                                                                                                                                                           | Предаване                                                                                                                                                                                                                                           |
| Example 7                       | Example 7: Processor in the EU sends data to a sub-processor in a third country                                                                                                                    | Пример 7: Обработващ лични данни в ЕС изпраща данни на подобработващ лични данни в трета държава                                                                                                                                                    |
| Example 8.1                     | Remote access                                                                                                                                                                                      | Отдалечен достъп                                                                                                                                                                                                                                    |
| Example 8.1                     | Company A (Controller)                                                                                                                                                                             | Дружество А (администратор)                                                                                                                                                                                                                         |
| Example 8.1                     | Employee of A                                                                                                                                                                                      | Служител на А                                                                                                                                                                                                                                       |
| Example 8.1                     | Example 8.1: Employee of a controller in the EU travels to a third country on a business trip                                                                                                      | Пример 8.1: Служител на администратор в ЕС пътува до трета държава в командировка                                                                                                                                                                   |
| Example 8.2                     | Remote access                                                                                                                                                                                      | Отдалечен достъп                                                                                                                                                                                                                                    |
| Example 8.2                     | Transfer                                                                                                                                                                                           | Предаване                                                                                                                                                                                                                                           |
| Example 8.2                     | Company A (Controller)                                                                                                                                                                             | Дружество А (администратор)                                                                                                                                                                                                                         |
| Example 8.2                     | Third Country Company                                                                                                                                                                              | Дружество от трета държава                                                                                                                                                                                                                          |
| Example 8.2                     | Example 8.2: Employee of a controller in the EU travels to a third country on a business trip                                                                                                      | Пример 8.2: Служител на администратор в ЕС пътува до трета държава в командировка                                                                                                                                                                   |
| Example 9                       | Transfer                                                                                                                                                                                           | Предаване                                                                                                                                                                                                                                           |
| Example 9                       | Comp. X (Subsidiary, Controller)                                                                                                                                                                   | Дружество X (дъщерно дружество, администратор)                                                                                                                                                                                                      |
| Example 9                       | Company Y (Parent, Processor)                                                                                                                                                                      | Дружество Y (дружество майка, обработващ лични данни)                                                                                                                                                                                               |
| Example 9                       | Storage in centralised database                                                                                                                                                                    | Съхранение в централизирана база данни                                                                                                                                                                                                              |
| Example 9                       | Example 9: A subsidiary (controller) in the EU shares data with its parent company (processor) in a third country                                                                                  | Пример 9: Дъщерно дружество (администратор) в ЕС споделя данни със своето дружество майка (обработващ лични данни) в трета държава                                                                                                                  |
| Example 10                      | Company A (Controller)                                                                                                                                                                             | Дружество А (администратор)                                                                                                                                                                                                                         |

|            |                                                                                                             |                                                                                                                                          |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Example 10 | EU market target                                                                                            | Цел в пазара на ЕС                                                                                                                       |
| Example 10 | Company B (Processor)                                                                                       | Дружество В (обработващ лични данни)                                                                                                     |
| Example 10 | Transfer                                                                                                    | Предаване                                                                                                                                |
| Example 10 | Example 10: Processor in the EU sends data back to its controller in a third country                        | Пример 10: Обработващ лични данни в ЕС изпраща данни обратно на своя администратор в трета държава                                       |
| Example 11 | Remote access = transfer                                                                                    | Отдалечен достъп = предаване                                                                                                             |
| Example 11 | Company Z (Processor)                                                                                       | Дружество Z (обработващ лични данни)                                                                                                     |
| Example 11 | EU Controllers                                                                                              | Администратори от ЕС                                                                                                                     |
| Example 11 | Storage in EU                                                                                               | Съхранение в ЕС                                                                                                                          |
| Example 11 | Example 11: Remote access to data in the EU by a third country processor acting on behalf of EU controllers | Пример 11: Обработващ лични данни от трета държава, действащ от името на администратори в ЕС, осъществява отдалечен достъп до данни в ЕС |
| Example 12 | Access request                                                                                              | Заявка за достъп                                                                                                                         |
| Example 12 | Company X (Controller)                                                                                      | Дружество X (администратор)                                                                                                              |
| Example 12 | Company Y (Subsidiary)                                                                                      | Дружество Y (дъщерно дружество)                                                                                                          |
| Example 12 | Company Z (Parent)                                                                                          | Дружество Z (дружество майка)                                                                                                            |
| Example 12 | Transfer                                                                                                    | Предаване                                                                                                                                |
| Example 12 | Third country authorities                                                                                   | Органи на трети държави                                                                                                                  |
| Example 12 | Example 12: Controller in the EU uses a processor in the EU subject to third country legislation            | Пример 12: Администратор в ЕС използва обработващ лични данни в ЕС, който подлежи на законодателството на трета държава                  |